

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

14. detsember 2011,

millega määratakse kindlaks kogused ja eraldatakse kvoodid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1005/2009 (osoonikihti kahandavate ainete kohta) alusel kontrollitavate ainetele ajavahemikuks 1. jaanuar kuni 31. detsember 2012

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 9196 all)

(Ainult hispaania-, hollandi-, inglise-, itaalia-, kreeka-, poola-, portugali-, prantsuse- ja saksa keelne tekst on autentsed)

(2011/873/EL)

EUROOPA KOMISJON,

kõnealuste ainete kasutamiseks laboris ja analüüside tegemisel (2011/C 75/05),⁽³⁾ ning on saanud vastuseks deklaratsioonid 2012. aastaks kavandatud impordi kohta.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

(5) Kogusepiirangud ja kvoodid tuleks kindlaks määrata ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012 kooskõlas osoonikihti kahandavaid aineid käsitleva Montreali protokolliga kohase iga-aastase aruandlustsükliga.

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. septembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1005/2009 osoonikihti kahandavate ainete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 2 ja artiklit 16,

(6) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1005/2009 artikli 25 lõike 1 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

ning arvestades järgmist:

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

(1) Määruse (EÜ) nr 1005/2009 artikli 16 kohaselt kehtivad imporditud kontrollitavate ainete ELis vabasse ringlusse lubamisel kogusepiirangud.

Artikkel 1

Vabasse ringlusse lubatavad kogused

(2) Lisaks peab komisjon igal aastal kindlaks määrama muude kontrollitavate ainete kui osaliselt asendatud klorofluorosüivesinikud kogused oluliseks laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks ning äriühingud, kellel on õigus neid kasutada.

1. Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate I rühma (täielikult halogeenitud klorofluorosüivesinikud 11, 12, 113, 114 ja 115) ning II rühma (muud täielikult halogeenitud klorofluorosüivesinikud) kontrollitavate ainete kogus, mida on lubatud liiduvälistest allikatest lasta liidus vabasse ringlusse 2012. aastal, on 11 185 000 ODP-kilogrammi (ODP – ozone depleting potential, osoonikahandamisvõime).

(3) Oluliseks laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks eraldatud kvootide kindlaksmääramisel tuleb järgida artikli 10 lõikes 6 sätestatud kogusepiiranguid ning kohaldada komisjoni 1. juuni 2011. aasta määrust (EL) nr 537/2011 meetodi kohta, mille alusel määratakse laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks importida või toota lubatud kontrollitavate ainete kogused ELis vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1005/2009 osoonikihti kahandavate ainete kohta ⁽²⁾. Kuna kogusepiirangud hõlmavad osaliselt asendatud klorofluorosüivesinike koguseid, mille laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks antakse luba, peaks kõnealune eraldamine hõlmama ka selliste süivesinike tootmist ja importimist osutatud kasutuseks.

2. Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate III rühma (haloonid) kontrollitavate ainete kogus, mida on lubatud liiduvälistest allikatest lasta liidus vabasse ringlusse 2012. aastal, on 15 761 510 ODP-kilogrammi.

(4) Komisjon on avaldanud teate ettevõtjatele, kes kavatsevad 2012. aastal Euroopa Liitu importida või sealt eksportida osoonikihti kahandavaid kontrollitavaid aineid, ning ettevõtjatele, kes kavatsevad taotleda 2012. aasta kvote

3. Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate IV rühma (tetraklorometaan) kontrollitavate ainete kogus, mida on lubatud liiduvälistest allikatest lasta liidus vabasse ringlusse 2012. aastal, on 8 800 220 ODP-kilogrammi.

4. Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate V rühma (1,1,1-trikloroetaan) kontrollitavate ainete kogus, mida on lubatud liiduvälistest allikatest lasta liidus vabasse ringlusse 2012. aastal, on 1 000 015 ODP-kilogrammi.

⁽¹⁾ ELT L 286, 31.10.2009, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 147, 2.6.2011, lk 4.

⁽³⁾ ELT C 75, 9.3.2011, lk 4.

5. Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate VI rühma (metüülbromiid) kontrollitavate ainete kogus, mida on lubatud liiduvälistest allikatest lasta liidus vabasse ringlusse 2012. aastal, on 889 320 ODP-kilogrammi.

6. Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate VII rühma (osaliselt halogeenitud bromofluorosüivesinikud) kontrollitavate ainete kogus, mida on lubatud liiduvälistest allikatest lasta liidus vabasse ringlusse 2012. aastal, on 1 065,8 ODP-kilogrammi.

7. Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate VIII rühma (osaliselt halogeenitud klorofluorosüivesinikud) kontrollitavate ainete kogus, mida on lubatud liiduvälistest allikatest lasta liidus vabasse ringlusse 2012. aastal, on 4 581 681,8 ODP-kilogrammi.

8. Määruse (EÜ) nr 1005/2009 reguleerimisalasse kuuluvate IX rühma (bromoklorometaan) kontrollitavate ainete kogus, mida on lubatud liiduvälistest allikatest lasta liidus vabasse ringlusse 2012. aastal, on 294 012 ODP-kilogrammi.

Artikkel 2

Vabasse ringlusse lubatavate kvootide eraldamine

1. Täielikult halogeenitud klorofluorosüivesinike 11, 12, 113, 114 ja 115 ning muude täielikult halogeenitud klorofluorosüivesinike impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012 eraldatakse I lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.

2. Haloonide impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012 eraldatakse II lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.

3. Tetraklorometaani impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012 eraldatakse III lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.

4. 1,1,1-trikloroetaani impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012 eraldatakse IV lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.

5. Metüülbromiidi impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012 eraldatakse V lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.

6. Osaliselt halogeenitud bromofluorosüivesinike impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012 eraldatakse VI lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.

7. Osaliselt halogeenitud klorofluorosüivesinike impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012 eraldatakse VII lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.

8. Bromoklorometaani impordikvoodid ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012 eraldatakse VIII lisas osutatud eesmärkidel kasutamiseks samas lisas loetletud ettevõtjatele.

9. Ettevõtjate individuaalsed kvoodid sätestatakse IX lisas.

Artikkel 3

Laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks eraldatavad kvoodid

Aastal 2012 laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks lubatud kontrollitavate ainete impordi- või tootmiskvoodid määratakse ettevõtjatele, kes on loetletud X lisas.

Kõnealustele ettevõtjatele laboratoorseks ja analüütiliseks kasutuseks ettenähtud maksimumkogused, mida 2012. aastal võib toota või importida, on esitatud XI lisas.

Artikkel 4

Kehtivusaeg

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2012 ja selle kehtivusaeg lõpeb 31. detsembril 2012.

Artikkel 5

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud järgmistele ettevõtjatele.

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. (DE)
Im Schleht 10
76187 Karlsruhe
Germany

Aesica Queenborough Ltd.
North Street
Queenborough
Kent, ME11 5EL
United Kingdom

Airbus Operations S.A.S.
Route de Bayonne 316
31300 Toulouse
France

Albany Molecular Research (UK) Ltd
Mostyn Road
Holywell
Flintshire, CH8 9DN
United Kingdom

Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgium	ALFA Agricultural Supplies SA 73, Ethnikis Antistasseos Str, 152 31 Chalandri, Athens Greece
Arkema France S.A. 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex France	Arkema Quimica S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Spain
Ateliers Bigata SAS 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex France	BASF Agri Production SAS 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin lès Elbeuf France
Bayer Crop Science AG Gebäude A729 41538 Dormagen Germany	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Germany
DuPont de Nemours (Nederland) BV Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Netherlands	Dyneon GmbH Werk Gendorf Industrieparkstrasse 1 84508 Burgkirchen Germany
Eras Labo 222 D1090 38330 Saint Nazaire les Eymes France	Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Italy
Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Italy	Fire Fighting Enterprises Ltd. 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ United Kingdom
Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1 A Haven 1061 2070 Zwijndrecht Belgium	Halon & Refrigerants Services Ltd. J.Reid Trading Estate Factory Road, Sandycroft Deeside, Flintshire CH5 2QJ United Kingdom
Harp International Ltd Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX United Kingdom	Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Netherlands
Honeywell Specialty Chemicals GmbH Wunstorfer Strasse 40 Postfach 100262 30918 Seelze Germany	Hovione Farmaciencia SA Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Netherlands	Laboratorios Miret SA Geminis 4, 08228 Terrassa, Barcelona Spain

LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Germany	LPG Tecnicas en Extinción de Incendios SL C/Mestre Joan Corrales 107–109 08950 Esplugas de Llobregat, Barcelona Spain
Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgium	Merck KgaA Frankfurter Strasse 250 64271 Darmstadt Germany
Mexichem UK Ltd. PO Box 13 The Heath Runcorn Cheshire WA7 4QX United Kingdom	Ministry of Defence Defence Fuel Lubricants and Chemicals P.O. Box 10.000 1780 CA Den Helder Netherlands
Panreac Quimica S.L.U. Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf 2 08211 Castellar del Vallès-Barcelona Spain	Pož-Pliszka Sp. z o.o. ul.Szczecińska 45 80–392 Gdańsk Poland
R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Italy	Safety Hi-Tech S.r.l. Via Cavour 96 67051 Avezzano (AQ) Italy
Savi Technologie Sp. z o.o. Ul. Wolnosci 20 Psary 51–180 Wrocław Poland	Sicor Srl Via Terazzano 77 20017 Rho Italy
Sigma Aldrich Chemie GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Germany	Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'isle d'abeau Chesnes 38297 St Quentin Fallavier France
Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT United Kingdom	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Germany
Solvay Fluores France 25 rue de Clichy 75442 Paris France	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la République 39501 Tavaux Cedex France
Solvay Solexis S.p.A. Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Italy	Sterling S.r.l. Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Italy
Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road Guildford Surrey GU2 7YH United Kingdom	Tazzetti S.p.A. Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Italy

TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Strasse 18 97076 Würzburg Germany	Thomas Swan & Co Ltd. Rotary Way Consett County Durham DH8 7ND United Kingdom
Total Feuerschutz GmbH Industriestr 13 68526 Ladenburg Germany	

Brüssel, 14. detsember 2011

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Connie HEDEGAARD

—
I LISA

I JA II RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid täielikult halogeenitud klorofluorosüvesinike 11, 12, 113, 114 ja 115 ning muude täielikult halogeenitud klorofluorosüvesinike lähtainena ja töötlemise abiainaena kasutamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012.

Äriühing

Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Mexichem UK (UK)
Solvay Solexis (IT)
Syngenta Crop Protection (UK)
Tazzetti (IT)
TEGA Technische Gase und Gastechnik (DE)

*II LISA***III RÜHM**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid haloonide lähtena kasutamiseks ja kriitiliseks kasutuseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012.

Äriühing

Ateliers Bigata (FR)
BASF Agri Product (FR)
ERAS Labo (FR)
Eusebi Impianti (IT)
Eusebi Service (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
Halon & Refrigerant Services (UK)
LPG Tecnicas en Extincion de Incendios (ES)
Poz-Pliszka (PL)
Safety Hi-Tech (IT)
Savi Technologie (PL)
Total Feuerschutz (DE)

*III LISA***IV RÜHM**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid tetraklorometaani lähtena kasutamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012.

Äriühing

Dow Deutschland (DE)
Mexichem UK (UK)
Solvay Fluores France (FR)

*IV LISA***V RÜHM**

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid 1,1,1-trikloroetaani lähtena kasutamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012.

Äriühing

Arkema (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe (BE)

V LISA

VI RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid metüülbromiidi lähteainena kasutamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012.

Äriühing

Albemarle Europe (BE)
ALFA Agricultural Supplies (EL)
ICL-IP Europe (NL)
Mebrom (BE)
Sigma Aldrich Chemie (DE)

VI LISA

VII RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid osaliselt halogeenitud bromofluorosüsi-
vesinike lähteainena kasutamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012.

Äriühing

ABCR Dr. Braunagel (DE)
Albany Molecular Research (UK)
Hovione Farmaciencia (PT)
R.P. Chem (IT)
Sicor Srl (IT)
Sterling (IT)

VII LISA

VIII RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid osaliselt halogeenitud klorofluorosüsi-
sinike kasutamiseks lähteainena ja töötlemise abiainena ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012.

Äriühing

Aesica Queenborough (UK)
Arkema France (FR)
Arkema Quimica (ES)
Bayer CropScience (DE)
DuPont de Nemours (NL)
Dyneon (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Mexichem UK (UK)
Solvay Fluor (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Solexis (IT)
Tazzetti (IT)

VIII LISA

IX RÜHM

Importijatele vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2009 eraldatud impordikvoodid osaliselt halogeenitud bromoklorometaani lähteainena kasutamiseks ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2012.

Äriühing

Albemarle Europe (BE)
ICL-IP Europe (NL)
Laboratorios Miret (ES)
Sigma Aldrich Chemie (DE)
Thomas Swan & Co (UK)

IX LISA

(Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave – ei avaldata)

X LISA

Ettevõtjad, kel on õigus toota või importida kontrollitavaid aineid laboratoorseks või analüütiliseks kasutuseks

Laboratoorsel või analüütilisel otstarbel kasutatavate kontrollitavate ainete kvoodid määratakse järgmistele äriühingutele.

Äriühing

Airbus Operations (FR)
Arkema France S.A. (FR)
Harp International Ltd (UK)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Specialty Chemicals GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Mebrom NV (BE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Ltd (UK)
Ministry of Defence (NL)
Panreac Quimica SLU (ES)
Sigma Aldrich Chemie (DE)
Sigma Aldrich Chimie SARL (FR)
Sigma Aldrich Company Ltd (UK)
Tazzetti SpA. (IT)

XI LISA

(Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave – ei avaldata)